

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: Osaühing ANTRELON PLUS

registrikood: 10304356

tänavatalu nimi, Valdeku 109 h
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber:

telefon: +372 5158036

e-posti aadress: info@antrelon.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Pikaajalised finantsinvesteeringud	10
Lisa 3 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	10
Lisa 4 Materiaalne põhivara	11
Lisa 5 Laenukohustused	12
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 7 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 8 Müügitulu	13
Lisa 9 Tööjõukulud	13
Lisa 10 Finantstulud ja -kulud	14
Lisa 11 Seotud osapooled	14

Tegevusaruanne

OÜ Antrelon Plus põhisuunad 2012 aastal olid järgmised:

- 1.Ehituslik insener-tehniline projekteerimine ja nõustamine
 - 2.Varuosade ja erinevat marki diiselmootoriga kauplemine.
 - 3.Tehnika remondi-ja hooldusteenuste osutamisega seotud turundustegevus.
2012. aastal moodustas OÜ Antrelon Plus müügitulu 23 569 eurot.

Võttes arvesse äri-ja finantskeskkonna prognoose järgnevals aastaks on OÜ Antrelon Plus põhieesmarkideks turuosa säilitamine Eestis.

Osaühing on jätkuvalt tegutsev.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	43 092	7 380	
Nõuded ja ettemaksed	269	9 762	
Kokku käibevara	43 361	17 142	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	34 905	12 812	2
Materiaalne põhivara	35 956	69 130	4
Kokku põhivara	70 861	81 942	
Kokku varad	114 222	99 084	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	2 602	4 602	5
Võlad ja ettemaksed	11 626	840	6
Kokku lühiajalised kohustused	14 228	5 442	
Kokku kohustused	14 228	5 442	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	24 900	24 900	
Ülekurss	32 574	32 574	
Kohustuslik reservkapital	447	447	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	35 721	32 789	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	6 352	2 932	
Kokku omakapital	99 994	93 642	
Kokku kohustused ja omakapital	114 222	99 084	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	23 569	34 664	8
Muud äritulud	5 392	0	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 071	-525	
Mitmesugused tegevuskulud	-19 258	-19 348	
Tööjõukulud	-12 605	-10 638	9
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-11 786	-11 793	
Muud ärikulud	0	-71	
Ärikasum (kahjum)	-15 759	-7 711	
Finantstulud ja -kulud	22 111	10 643	10
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	6 352	2 932	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	6 352	2 932	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	-15 759	-7 711
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	11 786	11 793
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-5 362	0
Muud korrigeerimised	0	-29
Kokku korrigeerimised	6 424	11 764
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	9 493	-8 096
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	10 786	-1 224
Laekunud intressid	18	5
Kokku rahavood äritegevusest	10 962	-5 262
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-1 575	-42 000
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	28 325	0
Kokku rahavood investeerimistegevusest	26 750	-42 000
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenude tagasimaksed	-2 000	-2 271
Laekunud aktsiate või osade emiteerimisest	0	53 000
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-2 000	50 729
Kokku rahavood	35 712	3 467
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	7 380	3 913
Raha ja raha ekvivalentide muutus	35 712	3 467
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	43 092	7 380

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurs	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	4 474		447	32 789	37 710
Aruandeaasta kasum (kahjum)				2 932	2 932
Emiteeritud osakapital	20 426	32 574			53 000
31.12.2011	24 900	32 574	447	35 721	93 642
Aruandeaasta kasum (kahjum)				6 352	6 352
31.12.2012	24 900	32 574	447	42 073	99 994

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ-gu Antrelon Plus 31.12.2012. aastal lõppenud majandusaasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse raamatupidamise seadusega, ning mida täiendavad vastavalt raamatupidamise seaduse § 17 lõikele 1 väljaantavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Finantsvarad

Finantsvara on vara, mis on:

- (a) raha;
- (b) lepinguline õigus saada teiselt osapoolelt raha või muid finantsvarasid (nt nõuded ostjate vastu);
- (c) lepinguline õigus vahetada teise osapoollega finantsvarasid potentsiaalselt kasulikel tingimustel (nt positiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumentid);
- (d) teise ettevõtte omakapitaliinstrument (nt investering teise ettevõtte aktsiatesse).

Finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstava tasu õiglane väärtus.

Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid tehingukulutusi.

Finantsvarad eemaldatakse bilansist siis, kui OÜ Antrelon Plus kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolle üle enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse raamatupidamise aastaaruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va arvelduskrediit) ning lühiajalisi (üldjuhul kuni 3 kuud) kõrge likviidsusega investeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk (näiteks lühiajalised deposiidid).

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on bilansipäeva seisuga ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja -kuluna.

Finantsinvesteeringud

Lühiajalisi finantsinvesteeringuid aktsiatesse on bilansis hinnatud lähtudes nende õiglasest väärtusest. Õiglase väärtuse hindamisel on aluseks võetud finantsinvesteeringu turuväärtus bilansipäeval. Lühiajaliste finantsinvesteeringute ümberhindlusest saadud kasum või kahjum on netosummana kajastatud kasumiaruandes perioodikuluna.

Pikaajalisi finantsinvesteeringuid, välja arvatud pikaajalisi finantsinvesteeringuid sidusettevõtjate osadesse, kajastatakse soetusmaksumuses.

Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiad või osad

Sidusettevõtjate osad on bilansis kajastatud kasutades kapitaliosaluse meetodit, mille kohaselt soetusmaksumuses kajastatud alginvesteeringut on korrigeeritud sidusettevõtjate kasumi/kahjumiga ning sidusettevõtjalt saadud dividendidega. OÜ Antrelon Plus ja selle sidusettevõtjate omavahelistest tehingutest tekkinud realiseerimata kasumid ja kahjumid elimineeritakse.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadatud igat nõuet eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad arved on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani. Varem alla hinnatud ebastõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamiseks.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

materiaalne põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 640 eurost ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varasid, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 640 eurost, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele selle soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja-asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis selle soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (st kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, hinnatakse materiaalse põhivara objektid alla nende kaetavale väärtusele.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640 euro

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Transpordivahendid	3-5 aastat
Muu materiaalne põhivara	3-5 aastat

Finantskohustused

Finantskohustus on lepinguline kohustus:

- (a) tasuda teisele osapoolele raha või muid finantsvarasid (nt kohustus tarnijate ees); või
 - (b) vahetada teise osapoolega finantsvarasid potentsiaalselt kahjulikel tingimustel (nt negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid).
- Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud kohustuse eest makstava tasu õiglase väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki kohustuse soetamisega otseselt kaasnevaid tehingukulutusi.

Finantskohustusi kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses.

Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Maksustamine

Vastavalt tulumaksuseadusele ei maksustata mitte ettevõtte tulu vaid ettevõtte poolt välja makstavaid dividende. Maksumääraks on 21/79 netodividendina väljamakstud summalt.

Dividendide maksimisega kaasnev tulumaks kajastatakse selle perioodi kuluna, millal dividendid välja kuulutatakse.

Tulud

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuste osutamisest kajastatakse teenuse osutamisel.

Rendiperioodi jooksul saadavad maksed kajastatakse tuluna ühtlaselt kogu rendiperioodi jooksul, sõltumata sellest, millistel perioodidel ja kui suured maksed tegelikult toimuvad.

Intressitulu ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt. Dividenditulu kajastatakse siis, kui omanikul on tekkinud seaduslik õigus nende saamiseks.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule ja oma põhikirjale teeb OÜ Antrelon Plus igal aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% OÜ Antrelon Plus osakapitalist.

Kasumiaruanne

Kasumiaruande koostamisel on kasutatud I skeemi. Nii kasumiaruandes kui lisades, milles on avalikustatud selgitused kasumiaruande kirjete kohta, on tulud kajastatud positiivsete ja kulud negatiivsete (st miinusmärgiga) summadena.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruandes kajastatakse raamatupidamiskohustuslase aruandeperioodi laekumisi ja väljamakseid rühmitatuna vastavalt nende eesmärgile äritegevuse, investeerimistegevuse ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks.

Äritegevuse rahavoogude kajastamisel on kasutatud kaudmeetodit. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid on kajastatud otsemeetodil.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

Lisa 2 Pikaajalised finantsinvesteeringud

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	34 905	12 812	
Kokku pikaajalised finantsinvesteeringud	34 905	12 812	3

Lisa 3 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad

(eurodes)

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon					
Tütarettevõtja registrikood	Tütarettevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osaluse määr (%)	
				31.12.2011	31.12.2012
7838424321/784201001	OOO NERTUS	Venemaa	Tehnika remont ja hooldus	90	90

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, detailne informatsioon:			
Tütarettevõtja nimetus	31.12.2011	Kasum(kahjum) kapitaliosaluse meetodil	31.12.2012
OOO NERTUS	12 812	22 093	34 905
Kokku	12 812	22 093	34 905

Lisa 4 Materiaalne põhivara

(eurodes)

						Kokku
	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2010						
Soetusmaksumus	59 174	1 377		60 551	3 113	63 664
Akumuleeritud kulum	-21 185	-930		-22 115	-2 626	-24 741
Jääkmaksumus	37 989	447		38 436	487	38 923
Ostud ja parendused	42 000			42 000		42 000
Amortisatsioonikulu	-11 208	-321		-11 529	-264	-11 793
31.12.2011						
Soetusmaksumus	101 174	644		101 818	1 329	103 147
Akumuleeritud kulum	-32 393	-518		-32 911	-1 106	-34 017
Jääkmaksumus	68 781	126		68 907	223	69 130
Ostud ja parendused			1 575	1 575		1 575
Amortisatsioonikulu	-11 217	-126	-220	-11 563	-223	-11 786
Müügid	-22 963			-22 963		-22 963
31.12.2012						
Soetusmaksumus	53 255	0	1 575	54 830	0	54 830
Akumuleeritud kulum	-18 654	0	-220	-18 874	0	-18 874
Jääkmaksumus	34 601	0	1 355	35 956	0	35 956

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

	2012	2011
Masinad ja seadmed	28 325	0
Transpordivahendid	28 325	0
Kokku	28 325	0

Lisa 5 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Füüsiline isik	2 602	2 602			0	euro	2013
Lühiajalised laenud kokku	2 602	2 602					
Laenukohustused kokku	2 602	2 602					
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Füüsiline isik	4 602	4 602			0	euro	2012
Lühiajalised laenud kokku	4 602	4 602					
Laenukohustused kokku	4 602	4 602					

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	207	207			
Võlad töövõtjatele	666	666			
Maksuvõlad	298	298			7
Muud võlad	455	455			
Muud viitvõlad	455	455			
Saadud ettemaksed	10 000	10 000			
Muud saadud ettemaksed	10 000	10 000			
Kokku võlad ja ettemaksed	11 626	11 626			
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	124	124			
Võlad töövõtjatele	716	716			
Kokku võlad ja ettemaksed	840	840			

Lisa 7 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
	Maksuvõlg	Ettemaks
Üksikisiku tulumaks	64	
Sotsiaalmaks	189	
Kohustuslik kogumispension	12	
Töötuskindlustusmaksed	33	
Ettemaksukonto jääk		7 643
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	298	7 643

Lisa 8 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	4 922	11 016
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	4 922	11 016
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Venemaa	18 647	23 648
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	18 647	23 648
Kokku müügitulu	23 569	34 664
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Pumpade ja kompressorite remont ja hooldus	4 922	11 016
Ehituslik insener-tehniline projekteerimine ja nõustamine	18 647	20 448
Veebilehe programmeerimine	0	3 200
Kokku müügitulu	23 569	34 664

Lisa 9 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	-9 381	-7 915
Sotsiaalmaksud	-3 224	-2 723
Kokku tööjõukulud	-12 605	-10 638
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	2

Lisa 10 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012	2011
Finantstulud ja -kulud tütarettevõtjate aktsiatelt ja osadelt	22 093	10 667
Intressitulud	18	5
Muud intressitulud	18	5
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	0	-29
Kokku finantstulud ja -kulud	22 111	10 643

Lisa 11 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012	31.12.2011
	Kohustused	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	2 602	4 602

2012	Müügid
Tütarettevõtjad	18 647
2011	Müügid
Tütarettevõtjad	23 648

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	2011
Arvestatud tasu	6 960	6 672

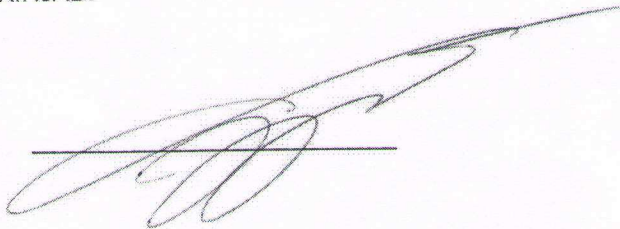
Juhatus koosneb 2 inimesest. Töötasu oli vastavalt töölepingule 6 960 eurot.

OÜ Antrelon Plus (registrikood: 10060701) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on kinnitanud.

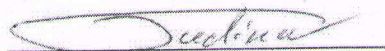
Aruande lõpetamise kuupäev on: 27.06.2013

JUHATUSE LIIKMETE ALLKIRJAD:

Juri Gudín
Juhatuse liige

A stylized, handwritten signature in dark ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke extending to the right.

Tatjana Gudína
Juhatuse liige

A handwritten signature in dark ink, appearing to be a cursive representation of the name 'Tatjana' followed by a horizontal line.

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	35 721
Aruandeaasta kasum (kahjum)	6 352
Kokku	42 073
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	42 073
Kokku	42 073

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	35 721
Aruandeaasta kasum (kahjum)	6 352
Kokku	42 073
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	42 073
Kokku	42 073

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Ehituslik insener-tehniline projekteerimine ja nõustamine	71121	18647	79.12%	Jah
Masinate ja seadmete remont	33121	4922	20.88%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Tatjana Gudina	46410030238	Paekaare 14-28, Tallinn, Harju maakond, Eesti	24900 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5158036
E-posti aadress	info@antrelon.ee